

# **KILPAILUKUTSU**

## **VIII. Pohjoismaisia Ratsastuskisoja varten**

**Helsingissä, kesäkuun 16—20 päivänä 1937.**

---



# KILPAILUKUTSU

## VIII. Pohjoismaisia ratsastuskisoja

varten

Helsingissä, kesäkuun 16—20 päivänä 1937.

### 1. Kenttäkilpailu.

I.

A.

Pohjoismainen joukkue- (ks. yleismääräykset kohta 2) ja henkilökohtainen kilpailu.

Kaikille ratsastajille kaikilla hevosilla.

Joukkue käsittää 4 ratsastajaa ja 4 hevosta tai 3 ratsastajaa ja 3 hevosta, joista 3 parhaan tulos lasketaan.

Jokainen maa on oikeutettu ilmoittamaan 10 hevosta, joista 4 saa osallistua kilpailuun.

Kilpailu käsittää:

- a) kouluratsastuksen, Berliinin Olympialaisten ohjelma;
- b) matkaratsastuksen n. 20 km. kulkunop. 240 m./min.;
- c) sekaestelaukan 3500 m. » 600 »
- d) maastoratsastuksen n. 5000 m. » 450 »
- e) esteratsastuksen, Berliinin Olympialaisten vaatimukset.

Arvosteluperusteet: Berliinin Olympialaisten arvosteluperusteet.

B.

Armeijakenttäkilpailu »Kenraali Mannerheimin palkinnosta» suomalaisille upseereille. Vaatimukset ja arvosteluperusteet ovat samat kuin kilpailussa I A.

### 2. Kouluratsastus.

II.

Kouluratsastus vaikea, vapaa esitys.

Kaikille ratsastajille kaikilla hevosilla.

Kilpailija ratsastaa vapaasti kokoonpanemansa vaikean ohjelman. Passage ja piaffi on esitettävä. Aika 6 min.

### III.

#### Kouluratsastus, vaikea B.

Pohjoismainen joukkue- (ks. yleiset määräykset kohta 2) ja henkilökohtainen kilpailu.

Kaikille ratsastajille kaikilla hevosilla.

Joukkue käsittää 4 ratsastajaa ja 4 hevosta tai 3 ratsastajaa ja 3 hevosta, joista 3 parhaan tulos lasketaan.

Jokainen maa on oikeutettu ilmoittamaan 10 hevosta, joista 4 saa osallistua kilpailuun.

Arvosteluperusteet: Suomen Ratsastajainliiton kilpailusäännöt vuodelta 1936.

### IV.

#### Kouluratsastus, puolivaikea.

Kaikille ratsastajille ja ratsastajattarille.

Hevosilla, jotka 1. 1. 34 jälkeen eivät ole saaneet 1—3 palkintoa vaikeassa tai voittaneet useammin kuin 2 kertaa puolivaikeassa kouluratsastuksessa.

### V.

#### Kouluratsastus, puolivaikea.

Kaikille ratsastajattarille kaikilla hevosilla.

### **3, Esteratsastus.**

### VI.

#### Esteratsastus, vaikea B.

Pohjoismainen joukkue- ja henkilökohtainen kilpailu.

Kaikille ratsastajille kaikilla hevosilla.

Joukkue käsittää 4—3 ratsastajaa ja 4—3 hevosta, joista 3 parhaan hevosen tulos lasketaan.

Jokainen maa on oikeutettu ilmoittamaan 10 hevosta, joista 4 saa osallistua kilpailuun. Minimipaino 75 kg. Kulkunopeus 400 m./min.

Arvosteluperusteet: Katso yleisiä määräyksiä liite 1.

### VII.

#### Viestieratsastus, puolivaikea.

#### Metsästysesteratsastus A.

Pohjoismainen joukkuekilpailu.

Kaikille ratsastajille ja ratsastajattarille kaikilla hevosilla.

Joukkue käsittää 4 ratsastajaa. Jokainen maa on oikeutettu ilmoittamaan 10 hevosta, joista 4 saa osallistua kilpailuun.

Arvosteluperusteet: Katso yleisiä määräyksiä liite 2.

### VIII.

Esteratsastus, puolivaikea (tasoituskilp.)

Kaikille ratsastajille ja ratsastajattarille kaikilla hevosilla.

Hevosille, jotka 1. 1. 35 jälkeen ovat saaneet 1—4 palkinnon vaikeassa esteratsastuskilpailussa koroitetaan 8 estettä ja hevosille jotka ovat saaneet 5:n tai sitä alemman palkinnon vaikeassa tai voittaneet useimmin kuin 3 kertaa puolivaikeassa esteratsastuskilpailussa koroitetaan 4 estettä aina puolivaikean radan maksimikorkeuteen saakka. Kulkunopeus 400 m./min.

### IX.

Esteratsastus, puolivaikea.

Kaikille ratsastajattarille kaikilla hevosilla. Kulkunopeus 400 m./min.

### X.

Esteratsastus, helppo.

Kaikille ratsastajille ja ratsastajattarille.

Hevosilla, jotka eivät 1. 1. 35 jälkeen ole saaneet palkintoa vsikeassa, 1—3 palkintoa puolivaikeassa taikka voittaneet useammin kuin 2 kertaa helppossa esteratsastuksessa. Poissuljettuja ovat myös hevoset, jotka on ilmoitettu kilpailujen vaikeisiin tai puolivaikeisiin esteratsastuskilpailuihin. Kulkunopeus 350 m./min.

### XI.

Esteratsastus, helppo.

Suomalaisille upseereille ja ratsastusseurojen jäsenille.

Hevosilla, jotka eivät 1. 1. 1935 jälkeen ole saaneet palkintoa vaikeassa, 1—3 palkintoa puolivaikeassa taikka voittaneet useammin kuin 2 kertaa helppossa esteratsastuksessa. Poissuljettuja ovat myös hevoset, jotka on ilmoitettu kisojen vaikeisiin tai

puolivaikeisiin esteratsastuskilpailuihin. Kulkunopeus 350 m./min.

## XII.

Esteratsastus, helppo.

Suomen ratsastusseurojen junioreille.

Kaikilla hevosille. Kulkunopeus 350 m./min.

## XIII.

Esteratsastus, helppo.

Suomalaisille aliupseereille suomalaisilla hevosilla  
Kulkunopeus 350 m./min.

## XIV.

Viestieratsastus, helppo.

Metsästysesteratsastus A.

Suomalaisille aliupseereille suomalaisilla hevosilla.

Joukko-osastojen välinen joukkuekilpailu.

Arvosteluperusteet: Katso kilpailu VII.

## Aikaohjelma.

| Kl.  | Keskiv. | Torstai | Perjant.            | Lauantai    | Sunnuntai |
|------|---------|---------|---------------------|-------------|-----------|
| a.p. | XII     | IV      | I a.                | I, b, c, d. |           |
|      |         |         | V                   |             |           |
|      |         |         | ratojen<br>näyttäm. |             |           |
|      |         |         | I, b, c, d.         |             |           |
| i.p. | X       | VII     | III                 | XIV         | II        |
|      | XI      | VIII    |                     | IX          | VI        |
|      |         | XIII    |                     |             | I e.      |

## Yleiset määräykset.

1. Kilpailuissa noudatetaan Suomen Ratsastajainliiton sääntöjä ja kilpailusääntöjä vuodelta 1936 (yhtäpitävät Svenska Ridsportens Centralförbundin saman vuoden sääntöjen kanssa). Kilpailuissa VI ja VII suoritetaan arvostelu erikoismääräysten, liitteet 1 ja 2, mukaan.
2. Kilpailut I ja III ovat joukkuekilpailuja vain siinä tapauksessa, ettei kukaan pohjoismaisista keskusjärjestöistä asetu sitä vastustamaan.

3. Kilpailut I—X ovat avoimia seuraavien keskusjärjestöjen alaisille ratsastusseuroille:
  - a) Dansk Ride-Førbund
  - b) Norges Rytterforbund
  - c) Svenska Ridsportens Centralförbund
  - d) Suomen Ratsastajainliitto
  - e) Kilpailut XI—XII ovat avoimia ainoastaan Suomen Ratsastajainliittoon kuuluvien ratsastusseurojen jäsenille.
4. Virhepisteiden ollessa samat ratkaisee aika kilpailuissa VIII—XIII.
5. Ilmoittautuminen lähtöön on tehtävä puoli tuntia ennen asianomaisen kilpailun ohjelman mukaista alkamisaikaa kilpailupaikalla olevaan kilpailutoimistoon. Ilmoitus joukkueen kokoonpanosta ja ratsastajien lähtöjärjestyksestä kilpailuissa VI ja VII on samoin tehtävä puoli tuntia ennen lähtöaikaa.
6. Kouluratsastuskilpailujen palkinnonsaajat ovat velvolliset esittämään hevosensa myöhemmin määrättävänä aikana ja paikassa. Esteratsastuskilpailujen sekä kilpailujen II ja III palkinnon saajat vastaanottavat ruusukkeet pääkatsomon edestä.
7. Kunniapalkintoja annetaan jokaisessa kilpailussa allaolevan laskelman mukaisesti:
 

|                           |   |
|---------------------------|---|
| 1 jos 1-3 hev. osallistuu | 5 jos 16-21 hev. osallistuu             |
| 2 » 4-6 » » »             | 6 » 22-28 » »                           |
| 3 » 7-10 » » »            | 7 » 29-36 » »                           |
| 4 » 11-15 » » »           | 8 » enemmän kuin 36 hevosta osallistuu. |

Kouluratsastuskilpailuissa annetaan kuitenkin osanottajien määrästä riippumatta vähintään 3 palkintoa.

8. Tiedotus harjoitusradoista annetaan myöhemmin.
9. Ulkomaalaisista saavat 20 ratsastajaa, 30 hevosta ja tarpeellinen määrä hevosenhoitajia Suomen maa-rajoiden sisäpuolella vapaat matkat, hevoset vapaan majoituksen, rehun ja eläinlääkärihoidon sekä hevosten hoitajat vapaan täysihoidon. Ulkomaalaisten joukkueiden johtajat, toimihenkilöt ja edellämainittu lukumäärä ratsastajia saavat vapaan täysihoidon Helsingin hotelleissa.

10. Ilmoittautumismaksu on Smk. 100: — hevosta ja kilpailua kohti (paitsi kilpailuissa XIII—XIV). Kilpailuissa I, III, VI ja VII suoritetaan maksu ainoastaan kilpailuun osallistuvista hevosista, minkä maksun suorittaa asianomaisen maan keskusjärjestö.
11. Ilmoittautumiset, kirjoitettuina VIII. Pohjoismaisten ratsastuskisojen ilmoittautumiskaavakkeille, on lähetettävä ratsastuskisojen sihteeristöön, Hippodromi, Helsinki.
12. Ilmoittautumisaika päättyy 20. 5. 1937 klo 18. Ennakkoilmoitukset ilman sitoumusta pyydetään 15. 4. 1937 mennessä. Jälki-ilmoittautumiset 100 %:n koroituksella 5. 6. 1937 klo 12 mennessä. Jälki-ilmoittautumiset 300 %:n koroituksella viimeistään puoli tuntia ennen asianomaisen kilpailun ohjelman mukaista alkamishetkeä.
13. Ulkomaalaiset ratsastajat ilmoittautuvat keskusjärjestöjensä kautta.
14. Tiedotus matkahelpoituksista suomalaisille osanottajille annetaan myöhemmin.
15. Oikeus ohjelman muutoksiin niihin kilpailuihin nähden, jotka eivät kuulu pohjoismaisiin kilpailuihin, pidätetään.

Ratsastajainliiton liittovaltuuston puheenjohtaja:

*K. L. Oesch*  
Kenraaliluutnantti.

Ratsastajainliiton sihteeri:

*V. Rommi*  
Majuri.

2 liitettä.

Liite 1.

### **Erikoismääräykset kilpailua VI. varten.**

- 1) Tämä kilpailu on sekä joukkue-, että henkilökohmainen kilpailu. Jokaista maata edustaa 4 ratsastajaa, joista jokainen ratsastaa yhdellä hevosella,



jolla hän samana päivänä ratsastaa radan kahteen kertaan sekä tarpeen vaatiessa uusintaratsastuksen kuuden koroitetun esteen yli.

Jos joukkueeseen ei kuulu muuta kuin 3 ratsastajaa, saa joukkueen johtaja määrätä yhden näistä ratsastamaan neljännellä hevosella.

Joukkuekilpailu toimeenpannaan vain jos vähintään 3 joukkuetta kilpailee.

- 2) Radan vaikeusaste on sama kuin esteratsastuksessa vaikea B.
- 3) Hevosten, jotka kilpailevat tässä kilpailussa on sitä ennen osallistuttava yhteen aikaisempaan esteratsastuskilpailuun kisojen aikana.
- 4) Jos joukkue kilpailun kestäessä syystä tai toisesta menettää kilpailijan, ei joukkuetta suljeta kilpailusta, vaan saa se jatkaa; jokainen hevonen, joka keskeyttää saa 20 virhepistettä lisättynä niiden virhepisteiden luvulla, jonka eniten virhepisteitä saanut hevonen on saanut kyseessäolevan kilpailukerran aikana.
- 5) Jos ratsastaja ensimmäisellä kerralla vahingoittuu niin, ettei hän voi osallistua toiseen kertaan, saa saman joukkueen toinen ratsastaja kilpailujen johdon luvalla ratsastaa vahingoittuneen hevosella. Kilpailussa vahingoittunutta hevosta ei voida korvata toisella.
- 6) Henkilökohtaisen sijoituksen määrää molemmissa kilpailuissa saavutettujen virhepisteiden summa. Joukkueen järjestyksen määrää niiden virhepisteiden summa, jotka joukkueen kolme parasta ratsastajaa ovat saaneet molemmissa kilpailuissa. Joukkue, jonka saavuttama virhepisteiden summa on pienin, on voittaja.
- 7) Virhepisteiden ollessa samat on suoritettava uusinta kuuden koroitetun tai levitetyn taikka koroitetun ja levitetyn esteen yli. Uusinnassa saavutettujen virhepisteiden ollessa samat, ratkaisee uusinnassa saavutettu aika. Maksimiajan ylitystä uusinnassa ei rangaista. Mitä yllä on sanottu kilpailevista joukkueista, koskee myös yksityisiä osanottajia.
- 8) Minimipaino 75 kg.

**Erikoismääräykset kilpailua  
VII. varten.**

- 1) Viestieratsastus on joukkuekilpailu. Joukkue käsittää 4 ratsastajaa tai ratsastajatarta neljällä hevosella.
- 2) Joukkue on kokonaisuudessaan radalla. Yksi joukkueen jäsenistä ratsastaa ja muut pysyvät määrättyssä paikassa.
- 3) Viestinä on ratsupiiska ja vaihdetaan se kahden edeltäpäin määrätyn esteen välissä.
- 4) Aika otetaan ensimmäisen ratsastajan lähdöstä viimeisen ratsastajan saapumiseen maaliin.
- 5) Jos ratsastaja pudottaa viestin, on hänen itsensä otettava se ylös, sekä jatkettava ratsastusta siitä pisteestä, missä viesti putosi.
- 6) Jos viesti putoaa vaihdossa, on jommankumman otettava se ylös.
- 7) Jos ratsastaja keskeyttää (3 kieltäytymistä, 3 sivuutusta, radalta poistuminen) tiedoittaa ylituomari sen heti vihellyspillillä, minkä jälkeen ratsastaja saa jättää radan sekä seuraava ratsastaja lähteä jatkamaan ratsastusta siitä paikasta, missä edellinen ratsastaja keskeytti. Viesti vaihdetaan mielivaltaisessa paikassa radalla molempien ratsastajien kohdatessa toisensa. Viestin vastaanottanut ratsastaa ensin edellisen ratsastajan keskeyttämän radan loppuun ja sen jälkeen välittömästi omansa.
- 8) Jos kaksi toisiaan seuraavaa ratsastajaa keskeyttää, keskeyttää myös joukkue, minkä erotuomari tiedoittaa kolmella vihellyksellä.
- 9) Virheet esteissä muutetaan ajaksi.  
Virheitä lasketaan: esteen putoamisesta ... 15 sek.;  
astumisesta hautaan tai rajaviivan sisäpuolelle ..... 15 sek.  
 muita virheitä ei lasketa, vaan sisältyvät ne kadotettuun aikaan  
kolmas kieltäytyminen, kolmas sivuuttaminen tai radalta poistuminen keskeyttävät kilpailun.
- 10) Vieraan avun käyttäminen ratsastuksen aikana keskeyttää kilpailun.

KP 2129

# PROPOSITIONER

för

## VIII. Nordiska Ryttartävlingarna

16—20 Juni 1937 i Helsingfors

---



# PROPOSITIONER

för

## VIII. Nordiska Ryttartävlingarna

16—20 Juni 1937 i Helsingfors.

### I. Fälttävlan.

I.

A.

Nordisk lag- (se allmänna bestämmelser mom. 2) och individuell tävlan.

För alla ryttare och alla hästar.

Ett lag om 4 ryttare med 4 hästar eller 3 ryttare med 3 hästar från varje nation, varav de 3 bästa resultaten räknas.

Varje nation får anmäla 10 hästar av vilka 4 äro startberättigade.

Tävlingen omfattar:

- a) Prisridning, Berlin Olympiadens program.
- b) Distansritt c:a 20 km. tempo 240 m./min.
- c) Steeple-chase 3500 m. » 600 »
- d) Terrängritt c:a 5000 m, » 450 »
- e) Prishoppning, Berlin Olympiadens fordringar.

Bedömningsgrunder: Berlin Olympiadens bedömningsgrunder.

B.

Arme-fälttävlan om »General Mannerheims pris» för finska officerare. Fordringar och bedömningsgrunder äro enahanda som i klass I. A.

### 2. Prisridning.

II.

Prisridning svårare, fri uppvisning.

Tävlande uppvisar ett svårare program av egen sammanställning. Passage och piaff böra uppvisas. Tid 6 min.

### III.

#### Prisridning, svårare B.

Nordisk lag- (se allmänna bestämmelser mom. 2) och individuell tävlan.

För alla ryttare och alla hästar.

Ett lag om 4 ryttare med 4 hästar eller 3 ryttare med 3 hästar från varje nation, varav de 3 bästa resultaten räknas.

Varje nation får anmäla 10 hästar av vilka 4 äro startberättigade.

Bedömningsgrunder: Finlands Ryttarförbunds tävlingsregler av år 1936.

### IV.

#### Prisridning, medelsvår.

För alla ryttare och ryttarinnor.

För hästar, vilka efter 1. 1. 34. icke erhållit 1—3 pris i svårare eller segrat mer än 2 gånger i medelsvår prisridning.

### V.

#### Prisridning, medelsvår.

För alla ryttarinnor och alla hästar.

## 3. Prishoppning.

### VI.

#### Prishoppning, svårare B.

Nordisk lag- och individuell tävlan.

För alla ryttare och alla hästar.

Ett lag om 4—3 ryttare med 4—3 hästar från varje nation, varav de 3 bästa resultaten räknas. Varje nation får anmäla 10 hästar av vilka 4 äro startberättigade. Vikt 75 kg. tempo 400 m./min.

Bedömningsgrunder: Se allmänna bestämmelser bilaga 1.

### VII.

#### Stafettprishoppning, medelsvår.

#### Jaktprishoppning A.

Nordisk lagtävlan.

För alla ryttare och ryttarinnor samt alla hästar.

Ett lag om 4 ryttare från varje nation. Varje

nation får anmäla 10 hästar av vilka 4 äro startberättigade.

Bedömningsgrunder: Se allmänna bestämmelser bilaga 2.

#### VIII.

##### Prishoppning, medelsvår (handicap).

För alla ryttare och ryttarinnor samt alla hästar.

Hästar som i offentlig tävlan sedan 1. 1. 35 tagit 1—4 pris i svårare taga 8, och hästar, som tagit 5. och lägre priser i svårare eller segrat mer än 3 gånger i medelsvår klass, taga 4 av hinderna förstörad intill maximimått för medelsvår klass. Tempo 400 m./min.

#### IX.

##### Prishoppning, medelsvår.

För alla ryttarinnor och alla hästar. Tempo 400 m./min.

#### X.

##### Prishoppning, lättare.

För alla ryttare och ryttarinnor.

För hästar, vilka sedan 1. 1. 35. icke erhållit pris i svårare, 1—3 pris i medelsvår eller segrat mer än 2 gånger i lättare prishoppning. Uteslutna äro även hästar vilka äro anmälda till medelsvåra eller svårare prishoppningsklasser under Ryttartävlingarna. Tempo 350 m./min.

#### XI.

##### Prishoppning, lättare.

För finska officerare och medlemmar i finska ridföreningar.

För hästar, vilka sedan 1. 1. 35. icke erhållit pris i svårare 1—3 pris i medelsvår eller segrat mer än 2 gånger i lättare prishoppning. Uteslutna äro även hästar vilka äro anmälda till medelsvåra eller svårare prishoppningsklasser under Ryttartävlingarna. Tempo 350 m./min.

#### XII.

##### Prishoppning, lättare.

För finska ridföreningars juniorer.

För alla hästar. Tempo 350 m./min.

### XIII.

#### Prishoppning, lättare.

För finska underofficerare och finska hästar.  
Tempo 350 m./min.

### XIV.

#### Stafettprishoppning, lättare.

#### Jaktprishoppning A.

För finska underofficerare och finska hästar.  
Lagtävlan mellan truppförbanden.  
Bedömningsgrunder: Se klass VII.

### Tidsindelning.

| Kl.  | Onsdag | Torsdag | Fredag      | Lördag      | Söndag |
|------|--------|---------|-------------|-------------|--------|
| f.m. | XII.   | IV.     | I a.        | I, b, c, d. |        |
|      |        |         | V.          |             |        |
|      |        |         | Visning av  |             |        |
|      |        |         | I, b, c, d. |             |        |
| e.m. | X.     | VII.    | III.        | XIV.        | II.    |
|      | XI.    | VIII.   |             | IX.         | VI.    |
|      |        | XIII.   |             |             | I e.   |

### Allmänna bestämmelser.

1. Tävlingarna äga rum enligt Finlands Ryttaförbunds stadgar och tävlingsregler av år 1936 (lika lydande med Svenska Ridsportens Centralförbunds tävlingsregler av samma år). I klasserna VI och VII sker bedömningen enligt särbestämmelserna i bilagorna I och II.
2. Klasserna I och III äro lagtävlingar ifall att ingen av de Nordiska Centralorganisationerna emotsätter sig lagtävlan.
3. Klasserna I—X äro öppna för medlemmar i ridsportorganisationer vilka äro anslutna till följande centralförbund:

- a) Dansk Ride-Førbund
- b) Norges Rytterforbund
- c) Svenska Ridsportens Centralförbund



d) Finlands Ryttnarförbund.

e) Klasserna XI—XII äro öppna endast för medlemmar i ridsportorganisationer, vilka äro anslutna till Finlands Ryttnarförbund.

4. Vid lika antal fel avgör tiden i klasserna VIII—XIII.
5. Anmälan till start göres en halv timme före i programmet utsatt tid för tävlingens början, vid sekretariatet å tävlingsbanan. Anmälan om lagens sammansättning och ryttarnas startordning i klasserna VI och VII göres likaledes en halv timme före tävlingens början.
6. Pristagare i prisridningsklasserna äro skyldiga att visa upp sina hästar på senare bestämd tid och plats. Pristagare i prishoppningsklasserna samt i klass II och III emottaga rosetterna till häst framför tribunen.
7. Hederspris gives i varje klass enligt nedanstående beräkning:

|                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1 om 1-3 hästar starta | 5 om 16-21 hästar starta |
| 2 » 4-6 » »            | 6 » 22-28 » »            |
| 3 » 7-10 » »           | 7 » 29-36 » »            |
| 4 » 11-15 » »          | 8 » mer än 36 » »        |
- I prisridningsklasserna utdelas minst 3 pris.
8. Meddelande om träningsbanornas upplåtande lämnas senare.
9. Från varje nation åtnjuta 20 ryttare med 30 hästar och nödigt antal hästskötare, inom Finlands landgränser, fri transport, hästarna fritt stallrum, furage och veterinärvård samt hästskötare fri bostad och kost. Utländska truppersnas ledare, funktionärer, förenämnda ryttarinnor och ryttare erhålla fri bostad och fritt vivre i hotell i Helsingfors.
10. Anmälningsavgift Fmk 100:— för häst och klass (utom klass XIII—XIV) I klasserna I, III, VI och VII erlägges avgift endast för startande hästar av respektive länders centralorganisationer.
11. Anmälningarna, skrivna på 8. Nordiska Ryttnartävlingarnas blanketter sändas till Finlands Ryttnarförbunds sekretariat, Hippodromen Helsingfors.
12. Anmälningstiden utgår 20. 5. 1937 kl. 18.

Icke bindande föransmälan bedes till 15. 4. 1937.  
Efteranmälningar med 100 % förhöjning till 5.  
6. 1937. kl. 12.

Efteranmälningar med 300 % förhöjning intill  
en halv timme före tävlingen början.

13. Utländska ryttare anmäles av resp. centralor-  
ganisationer.
14. Meddelande om transportlättnader för finska del-  
tagare gives senare.
15. Rätt till ändring av programmet för icke Nor-  
diska klasser förbehålles.

Ordförande för Rytтарförbundets delegation:

*K. L. Oesch*

Generallöjtnant.

*V. Rommi*

Major.

2 bilagor.

### Bilaga I.

#### **Särbestämmelser för Klass VI**

- 1) Denna prishoppning är såväl en lag som en indi-  
viduell tävlan. Varje nation representeras av fyra  
ryttare, av vilka var och en rider en häst med  
vilken han under samma dag tvänne gånger rider  
samma bana samt vid behov en omhoppning  
över sex förhöjda hinder.  
Ifall laget icke förfogar över flere än tre ryttare  
må en av dessa av lagledaren, utses att rida den  
den fjärde hästen.
- 2) Banans svårighetsgrad = Prishoppning svårare B.

- 3) Hästar, som starta i denna klass, böra därförinnan under dessa tävlingar hava deltagit i någon tidigare prishoppning.
- 4) Om ett lag under pågående tävlan av en eller annan orsak minskats, blir det icke utslaget, utan får fortsätta, varvid häst som utgår straffas med 20 felpoäng ökat med de felpoäng som den mest felbelagda hästen ådragit sig under i frågavarande parcour.
- 5) Om en ryttare i den första omgången blir skadad, så att han icke kan deltaga i den andra, kan en annan ryttare ur laget, efter tävlingsledningens medgivande, i den andra delen av tävlingen rida den skadades häst.  
Under tävlingen skadade hästar kunna aldrig ersättas av andra.
- 6) Den individuella placeringen bestämmes genom hopsummering av varje hästs felpoäng i de båda hoppningarna.  
Lagens ordningsföljd bestämmes genom att summera de felpoäng lagets tre bästa hästar ådragit sig i båda hoppningarna. Det lag, som erhållit lägsta antalet felpoäng, har segrat.
- 7) Vid lika antal felpoäng i båda hoppningarna skall omhoppning äga rum mellan lagen över sex höjda eller / och breddade hinder.  
Om vid omhoppningen lagen erhålla lika felpoäng, avgör tiden, varvid eventuellt överskriden maximitid icke bestraffas.  
Vad ovan bestämts angående tävlande lag gäller även individuella deltagare.
- 8) Minimivikten är 75 kg.

## Bilaga 2.

### **Särbestämmelser för Klass VII.**

- 1) Stafettprishoppning är en lagtävlan mellan lag bestående av 4 deltagare, ryttare eller / och ryt-tarinnor, med 4 hästar.

- 2) Laget är i sin helhet på banan, varvid ett ekipage rider medan de tre övriga deltagarna hålla till häst på angivet ställe.
- 3) Stafetten utgöres av ett ridspö, som växlas mellan tvenne på förhand angivna hinder.
- 4) Tiden tages vid första lagryttarens start och vid den sista ryttarens ankomst till målet.
- 5) Om ryttare tappar stafetten bör han själv taga upp densamma, samt fortsätta ritten från den punkt, där stafetten förlorades.
- 6) Om stafetten tappas i växlingsmomentet bör någondera av ryttarna taga upp densamma.
- 7) Om ryttare blir utesluten (3 vägringar, 3 utbrytningar, lämnandet av banan) tillkännagiver överdomaren detta omedelbart medelst visselsignal, varefter ryttaren må lämna den utstakade ridvägen samtidigt som följande lagryttare må rida ut för att fortsätta där varest föregående lagryttare utgått. Härvid kan stafetten växlas varhelst de båda ryttarna mötas innanför banan. Den av föregående ryttare avbrutna parcouren avslutas, varefter den efterföljande ryttaren påbörjar sin egen i direkt följd.

Om lagets siste ryttare utgår, tages stafetten av den förste lagryttaren, som slutför parcouren.

- 8) Om tvenne på varandra följande ryttare utgå uteslutes laget, vilket tillkännagives genom tre visselsignaler av överdomaren.
- 9) Fel vid hinder omräknas i tid.

Felen belastas: för nedslag . . . 15 sek.

för tramp innanför demarkationslinje eller i grav . . . 15 sek.  
andra gjorda fel belastas automatiskt genom förlorad tid.

Tredje vägran, tre utbrytningar eller lämnandet av banan medföra uteslutning.

- 10) Allt användande av frammande hjälp under ritten medför uteslutning.